

Gaelscoil Bhrian Bóroimhe,
Coill na nÚll,
Sord,
Co. Átha Cliath



Scoil Idírchreidmheach

Fón: 8902799

Faics: 8700044

U.R. 20095C

Suíomh Idirlín: www.gsbb.ie

Ríomhphost: oifig@gsbb.ie

11-09-17

A thuismitheoirí/chaomhnóirí, a chairde

Tá na páistí agus na múinteoirí socraithe ar ais agus an saol scoile faoi lán seoil. Go raibh maith agaibh a d'íoc an méid a bhí ar an leabhair liosta don scoil. Iarrtar ar gach éinne nár íoc go fóill, é a dhéanamh gan mhoill. Má tá fadhb agat leis seo, déan teagmháil leis an oifig le do thoil. Moltar íocaíochtaí a dhéanamh ar líne, más féidir. / *The children and staff have settled back and the school year is up and running. Thank you to all who have paid the amount on the booklist. Please ensure that you pay this amount without delay. If there is a difficulty with this, please contact the office. Online payments are preferable.*

Beidh traenáil peile do bhuachaillí & cailíní R3-6 gach Máirt ar feadh tamaill eile. Beidh traenáil iománaíochta agus camógaíochta níos déanaí an téarma seo. Cuirfear ar an eolas sibh. Tosóidh an rith tras tíre (R3-6) ar scoil idir 2.30 agus 3.15 Dé Luain, an 18-09-17. Seolfar nóta maidir leis seo abhaile sna málaí. / *Football training for boys & girls(R3-6) will take place every Tuesday until further notice. Hurling and camogie training will commence later on this term. We will let you know in advance.*

Training for cross-country running will take place after school between 2.30 & 3.15 (R3-6) beginning Monday, 18-09-17. A note will be sent home in the schoolbags this week.

An dáta is deireanaí d'iarratais don árachas pearsanta daltaí ná an Aoine, an 15-09-17. / *Please note that the last day for applications for pupil personal insurance is Friday, 15-09-17.*

Má tá aon tuismitheoir sásta cabhrú le cairtchlár a thabhairt ag an ionad athchúrsála, an dtabharfá d'uimhir do Linda san oifig le do thoil. / *If any parent is able to help with recycling (bringing cardboard to recycling centre), would you please give you name to Linda in the office.*

Beidh an comhar creidmheasa ag tosnú ar ais sa scoil ar an Máirt, an 19-09-17. / *The Credit Union scheme will recommence in the school on Tuesday, the 19-09-17.*

Beidh grianghafadóir ag glacadh grianghraif indibhidiúla de na páistí i ranganna naíonáin agus grianghraif de na ranganna(naí – 6) i ngrúpaí, Dé Céadaoin, an 20-09-17. / *A photographer will be taking individual photographs of the children in infant classes and classgroups (infs – R6) on Wednesday, the 20-09-17.*

Seo roinnt dátaí don dialann: Lá saor 2-10-17, Cóineartú (R6) 13-02-18, Céad Chomaoineach (R2) 19-05-18. Tá na dátaí seo ar an bhféilire ar shuíomh na scoile. / *Dates for your diary: School closed Mon 2-10-17, Confirmation (R6) 13-02-18, First Communion 19-05-18. These dates are available on calendar at gsbb.ie.*

Le meas,

Séamus Seaghach (Príomhoide)

Príomhoide: Séamus Seaghach

Príomhoide Tánaisteach: Pádraig Ó Conchubhair